

宗方濟各公開接見 信仰帶來愛和希望 超越對法律的畏懼

教宗方濟各在公開接見活動的要理講授中，論述了聖保祿宗徒關於法律價值的教導。教宗指出，法律的實質是將我們引向基督，而



那令我們成義的是基督。
(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各8月18日上午在保祿六世大廳主持週三公開接見活動，在要理講授中繼續省思聖保祿宗徒在《迦拉達書》中論述的有關法律的角色。教宗指出，法律和天主十誡必須得到遵守，但那令我們成義的是基督。法律的實質是將我們引向基督。

教宗提到，聖保祿在《迦拉達書》中稱法律“如同一個啟蒙師”。在古代的學校體系中，啟蒙師是“一個負責把主人的孩子送到老師那裡，然後再把他接回家的奴隸”。他必須保護學生免於危險，並予以監督。啟蒙師的作用“相當於管教性的”，一旦孩子長大成人後，這個職責就停止了。

因此，聖保祿宗徒表示：“承繼人幾時還是孩童，雖然他是一切家業的主人，卻與奴隸沒有分別，仍屬於監護人和代理人的權下，直到父親預定的期限。同樣，當我們以前還作孩童的時候，我們是隸屬於今世的蒙學權下”(迦四1-3)。

教宗解釋道：總之，保祿宗徒深信，法律無疑有其積極作用，但有時間的限制。它持續的時間不能超出限度，因為這與人的成熟和他們對自由的選擇息息相關。信仰一旦來到，法律就徹底結束了其預備性價值，就必須讓位給另一個職權。”解釋了古代啟蒙師形象的意義後，教宗接著指出，保祿宗徒似乎建議基督使徒將救恩史分成兩個時刻，他個人的經歷也包括在內，即“在成為耶穌基督的信徒之前，以及在接受信仰之後。處在中間的則是耶穌死而復活的事件”。以相信基督為起點，面對同一個法律，有“之前”和“之後”的區別。

後的歷史則是隨從聖神而生活(迦五25)。處於‘法律之下’是保祿首次使用的表述，其潛在意義有一種消極屈從的觀念，是奴隸的典型行為。保祿宗徒明確指出，人若處在‘法律之下’，就受到‘監守’和‘禁錮’，一種預防性的看守。

聖保祿說，這段時間持續很久，只要活在罪惡中，就會一直持續。“因為我們還在肉性權下的時候，那藉法律而傾向於罪惡的情慾，在我們的肢體內活動，結出死亡的果實。但是現在，我們已死於束縛我們的勢力，脫離了法律，如此，我們不應再拘泥於舊的條文，而應以新的心事奉天主”(羅七5-6)。

教宗最後總結道，“我們應該詢問自己，我們仍生活在需要法律的時期，還是清楚意識到已蒙受恩寵成了天主的子女，為生活在愛中”。“我是怎樣生活的？生怕自己不這樣做就下地獄？還是活出希望，活出因耶穌基督白白賜予救恩的喜樂？這是一個美好的詢問。第二個問答也美好：我輕視誠命嗎？不，我遵守誠命，但不將之絕對化，因為我知道，那令我成義的是耶穌基督”。

聖愛快報

第613期

董事長：吳端華
社長：張漢文司鐸
印尼天主教華語教會聯絡處
電話/傳真：(021)6289192
電郵：Komkatmanja@yahoo.co.id

耶穌是誰？



耶穌詢問眾門徒：「你們說我是誰？」聖伯多祿的回答成了他生命的轉折點。他答說：「祢是默西亞，永生天主之子。」教宗邀請信眾反省：「...對你而言，耶穌是誰？你與耶穌同在嗎？」

2015年8月23日主日福音中，耶穌說：「我是從天降下的生活的食糧(若6:51)；「誰吃我的肉，並喝我的血，必得永生(若6:54)」。祂的許多門徒認為這些話很生硬，聽不進去，起了反感。教宗方濟各在三鐘經祈禱活動中，省思當天福音評論說：「這些話使群眾大失所望，他們認為這些話不應該出自默西亞之口，不能令人信服。有些人這樣看待耶穌：默西亞應該在言談和揮手之間就立即實現祂的使命。但這正是他們的錯誤所在，他們以錯誤的方式理解默西亞的使命！甚至連耶穌的門徒也無法接受老師那種令人

困惑的語言。」

教宗解釋說：「事實上，他們不接受耶穌，是因為他們完全明白耶穌在說什麼；他們不願意接受，因為這話讓他們的思想陷入危機，就如我們面對世俗精神時，耶穌聖言使我們陷入危機一樣。然而，耶穌提供解決這困難的鑰匙：一把由三個元素製成的鑰匙。」「首先，耶穌具有神性：祂從天降來，必將升到祂先前所在的地方。第二，耶穌的話只有在聖神、在那賜予生命者的作為下才能明白。第三，不理解耶穌的話的真正原因，是缺乏信德，耶穌說了：『你們中有些人卻不相信』。(若6:64)」

他繼續說：「耶穌面對眼前的窘迫局面並不妥協讓步，反而要求祂的門徒做出明確抉擇。祂問那十二人說：『難道你們也要走嗎？』伯多祿以大家的名義答說：『主！我們去投奔誰呢？唯祢有永生的話。』伯多祿的回答是他對信德的宣認。教宗邀請信眾反省為基督徒而言最為關鍵的問題：「對我而言，耶穌是誰？一個名字嗎？一個想法嗎？僅是一個歷史人物嗎？或者真的是那位愛我、為我捨棄性命、與我同行的人？對你而言，耶穌是誰？你與耶穌同在嗎？你有試著通過

祂的話語來了解祂嗎？你有每日誦讀一小段福音來認識耶穌嗎？你把小福音書裝在口袋裡、包包裡，隨時拿出來閱讀嗎？因為若我們與祂在一起的時間越久，就越渴望與祂在一起。」

2020年6月29日聖伯多祿和聖保祿瞻禮，教宗方濟各在三鐘經祈禱活動中省思了聖伯多祿的生命。在當天的福音中，耶穌詢問眾門徒：「你們說我是誰？」聖伯多祿的回答成了他生命的轉折點。他答說：「祢是默西亞，永生天主之子。」於是，耶穌說：「約納的兒子西滿，你是有福的。」(參閱：瑪十六13-19)教宗解釋道，耶穌所說的「有福」，指的是「幸福快樂」。耶穌之所以說伯多祿「有福」，是因為伯多祿宣認了耶穌是「永生天主」。由此可知，幸福快樂的生活，秘訣在於「承認耶穌是永生天主」。

從此以後，西滿改名為伯多祿，意即「磐石」，因為耶穌對他說：「你是伯多祿(磐石)，在這磐石上，我要建立我的教會。」這並非由於伯多祿「堅定可靠」，而是因為「耶穌本身是塊基石，而倚靠著耶穌這塊基石，西滿成了磐石」。教宗方濟各在2017年10月22日頒布的第九十一屆普世傳教節文告，教宗指出，基督的福音具有

傳教和轉化的力量，主耶穌在通傳那賦予生命的聖神之際，成為道路、真理、生命(參見：若十四6)。作為道路，是祂邀請我們滿懷信心和勇氣地追隨祂。在追隨耶穌、我們的道路時，從而體驗真理、獲享祂的生命，那生命就是在聖神的力量內，充滿與天父完全的共融，使我們擺脫各式各樣的自私，又成為在愛內的創造力的泉源。

2016年4月18日，教宗方濟各在彌撒講道中強調，耶穌是善牧，也是羊棧的門。我們若聆聽耶穌的聲音並跟隨祂，我們就不會走錯路。耶穌是門，除祂以外，再沒有其它的門；凡不由門進入羊棧，而由別處爬進去的，便是賊，是強盜。

最後，教宗問道：「我們要如何能認得耶穌的聲音跟隨祂呢？」教宗教我們一個尋找耶穌聲音的簡單秘訣。那就是從真福八端、從行哀矜時找到耶穌的聲音。再者當我們誦念《天主經》，稱呼天主為我們的天父時，我們就認得耶穌的聲音。願上主叫我們明白並請求祂給我們指明道路，教導我們聆聽祂的聲音，進入祂永生的門。以上文本節錄自《梵蒂岡新聞網》

印尼天主教耶穌會在一日內 喜添八位新鐸



耶穌會印尼會省於8月19日喜添八位新司鐸，這是近年來，該會省祝聖人數最多的一次活動。本次晉鐸典禮在印尼中爪哇省日惹的聖安多尼堂舉行，典禮彌撒由三寶壟總教區魯比亞特莫科(Robertus Rubiyatmoko)總主教主禮。

據本台(亞洲真理電台)英語網站報導，受新冠疫情影响，本次晉鐸典禮的參禮人數受到了限制。在晉鐸彌撒講道中，魯比亞特莫科總主教說道：「這場晉鐸典禮是教會的一次大豐收，原本聖堂裡應該擠滿熱情參與彌撒的人們，但現在卻只有50人左右。然而，這一點兒也沒有減少這個典禮的喜樂和智慧。」

在寄語新司鐸時，魯比亞特莫科總主教勉勵他們成為一個屬於教會的人、一個祈禱的人和走在傳路上

的人，總主教說道：「只有在不斷地靈修和與上主保持親密關係的情況下，一切才會順利。上主是召叫我們的那一位，祂會給我們展示最好和最正確的道路。」

在晉鐸儀式中，耶穌會印尼省省會長朱利亞萬(Benedictus Hari Juliawan)神父表示，作為耶穌會士和蒙召執行神聖使命的人，無論你們被派往何處，你們每個人都應展現出一顆喜樂的心和一種喜樂的精神來履行你們的使命。據亞洲新聞網報導，當天晉鐸的八位司鐸分別來自南加里曼丹省的馬辰、蘇門答臘島的檳港和楠榜、以及雅加達和三寶壟總教區。其中，來自吉打邦(Ketapang)教區的維迪亞萬(Philippus Bagus Widyanan)司鐸將被派往該教區的一個非常偏遠的地區-博通市(Botong)服務，該地區有望建立一個新的堂區。

說起吉打邦教區，它與中國大陸還有一段淵源。當地的基督信仰正是由廣東汕頭的平信徒傳教士於1910年首次傳入。然而，吉打邦教區往往因道路不通、電力不足和通訊不暢而與世隔絕。而博通市更是異常的偏僻，人們通常需要花費10至12個小時，穿越陸地和河流，才能從吉打邦到達那裡。因此，在那裡服務的司鐸需要強勁的動力和巨大的勇氣。這也是耶穌會印尼省省會長在晉鐸儀式上鼓勵新鐸喜樂接受被派遣的使徒的原因之一。

天主教是印尼當局承認的六大宗教之一，其餘有：伊斯蘭教、基督新教、印度教、佛教以及孔教。在該國所有人口中，信奉伊斯蘭教的穆斯林占大多數。儘管印尼的天主教徒人數不是很多，但在該國某些地方，天主教亦佔主導地位，許多教區仍缺少牧養信眾的司鐸。印尼耶穌會得以在一天之內祝聖八位新神父，是天主的恩賜，幾位剛晉鐸的神父亦紛紛表示，感謝天主的揀選，並願意為拯救人靈和光榮上主而服務。

教宗方濟各致度奉獻生活者：要充滿安詳、喜悅、幽默感



拉丁美洲及加勒比海地區男女修會聯誼會線上會議，於8月13日至15日在哥倫比亞舉行。藉此機會，教宗方濟各向與會者發表視頻訊息，勉勵度奉獻生活者要充滿安詳、喜悅和幽默感。

據梵蒂岡新聞網報導，在該視頻訊息中，教宗談到信仰當地語系化，並表示，非當地語系化的信仰不是可靠的。關於信仰當地語系化，教宗指出兩條可行之路，即：當地語系化和向文化傳福音。這是為畫出令聖神在人民(心中)所播撒的種子得以有所發展的道路。

教宗說，如果信仰沒有當地語系化，基督徒生活，尤其是度奉獻生活者的生活，就會變成持諾斯替教不可知論的立場而偏離正道且可笑。不恰當舉行的禮儀便是一例。教宗接著指出，今天修會人士經常重視的是本會聖召的數目和聖召曲線的下降。因此，他請他們丟棄「計算」和「效率」規則，以免陷入恐懼和懷舊的心情中。教宗勉勵他們與主同行，走懷有希望的道路，進入天主子民的生活，向天主子民傳福音、作見證，其餘的事則留給聖神。最後，教宗指出，奉獻生活應該充滿安詳、喜悅和幽默感。

援助苦難教會籲請國際社會捍衛阿富汗公民人權

(梵蒂岡新聞網)援助苦難教會組織擔心，一些國家承認阿富汗塔利班政權，可能會助長激進伊斯蘭組織的增加。目前這些組織規模不大，但可能會形成一個代替基地組織和所謂伊斯蘭國的恐怖網絡。

除此之外，援助苦難教會擔憂阿富汗政權、巴基斯坦、存在於巴勒斯坦和敘利亞伊德利卜省的恐怖組織之間的關係。該組織在一份公告中指出，「在阿富汗，基本人權受到威脅，其中包括宗教自由，對其構成威脅的不僅是塔利班，還有所謂的伊斯蘭國的分支‘呼羅珊省’(ISKAP)」。極端組織在過去無數恐怖行動中是主角，也製造了2020年3月25日，對錫克教少數群體的血腥襲擊事件，導致25人死亡，15人受傷。

援助苦難教會接著表示，「呼羅珊省」等組織繼續鞏固自己，尤其是所謂的「伊斯蘭國」組織在敘利亞和伊拉克戰敗，以及塔



利班與北約組織和平會談開啟後。援助苦難教會鼓勵國際社會發聲，以捍衛阿富汗所有公民人權，其中包括基督徒、印度教徒、巴哈伊教徒和佛教徒。「重新引入伊斯蘭教法將會清除來之不易的一點自由，包括非常脆弱的宗教自由」，將不認同塔利班的伊斯蘭思想的人置於危險中，其中包括溫和的遜尼派。對援助苦難教會來說，什葉派、基督信仰小團體，以及已受到嚴重威脅的所有其它宗教少數群體，都將遭受不能容忍的壓迫。

教宗方濟各援助海地、越南和孟加拉國

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各在8月15日三鐘經祈禱活動中，為海地發出關懷呼籲並懇求聖母護佑該國，更以具體行動援助這個飽受蹂躪和被遺忘的國家。聖座促進人類整體發展部在一份公告中稱，教宗已決定捐贈20萬歐元，來幫助因地震災難加上新冠肺炎疫情而處於水深火熱狀況中的海地人民。海地於8月14日發生強烈地震後，傷亡人數仍在不斷攀升，地震帶來的損失無法估量。



教宗在得知海地發生地震後，馬上促國際社會關懷海地，他的支持是寶貴和需要的。聖座促進人類整體發展部解釋說，在聖座大使館的合作下，教宗捐贈的款項將分配給受地震襲擊最嚴重的教區，用於援助地震災民的工作，旨在向受地震影響的人和區域，即刻表達精神上的關懷之情和父親般的鼓勵。在祈禱的陪伴下，這筆款項用來支持心愛的海地人民，是整個天主教會正在啟動的援助工作的一部分，除了各主教團外，還有眾多愛德組織也參與其中。教宗也援助另外處於困境中的孟加拉和越南兩個國家。聖座促進人類整體發展部告知，教宗向最近遭受颶風雅斯(Yaas)襲擊的孟加拉國人民，捐贈了約6.9萬美元用於緊急援助。由於印度變異病毒的傳播，受颶風影響的人，已處在極端艱困的狀況中。教宗也特別關注越南。他也向該國人民，捐贈了緊急援助款項10萬歐元。聖座促進人類整體發展部的公告解釋道，越南由於新冠疫情，帶來的社會、經濟後果而陷入嚴重困境中。